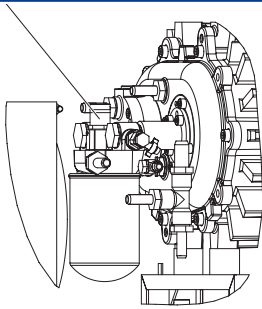


VADS 250
VADS 250/2
VADS 250/4



SERVICE

BECKER
 D-42279 Wuppertal
 www.becker-international.com

year

No **A**

type **VADS 250-XX**

frequency Hz

speed min⁻¹

power required kW

inlet capacity m³/h

pressure + mbar

vacuum - mbar

Made in Germany

Index Variante



Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste de pièces de rechange
Listino pezzi di ricambio
Lista de piezas de recambio
Lista de peças sobresselentes
Reserveonderdelenlijst
Atsarginių dalių sąrašas
Varuosad nimekirja
Rezerves daļu saraksts

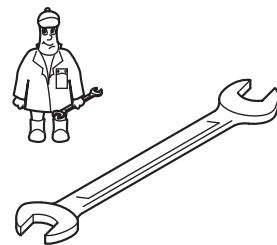
Reservdeliste
Reservdelislista
Varaosuettelo
Reservdelisliste
Wykaz części zamiennych
Tartalékalkatrész lista
Seznam náhradních dílů
Seznam nadomestnih delov
Zoznam náhradných dielov
Rezervni dijelovi popis

Lista pieselor de schimb
Páirteanna spártha liosta
Κατάλογος ανταλλακτικών
Yedek parça listesi
Списък на резервните части
Перечень запасных частей
スペアパーツリスト
예비 부품 목록
备用零件目录

SERVICE

www.becker-international.com

Sales and service network



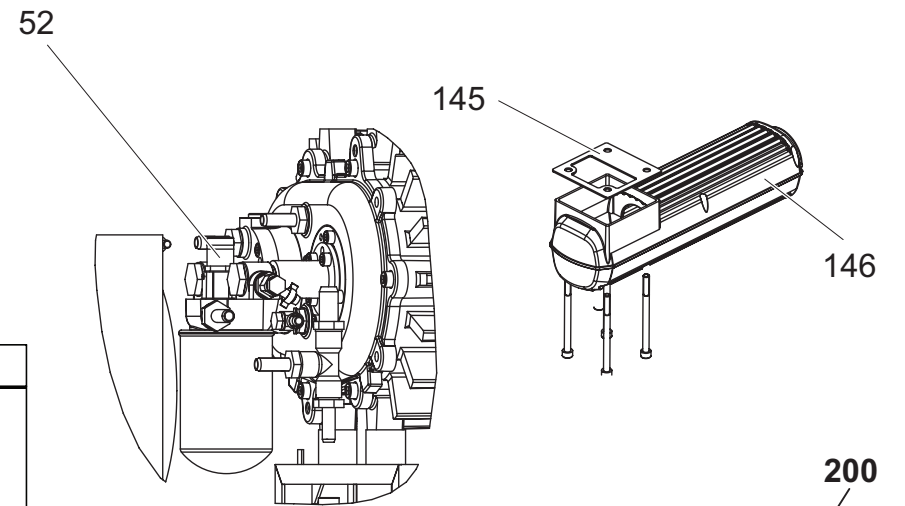
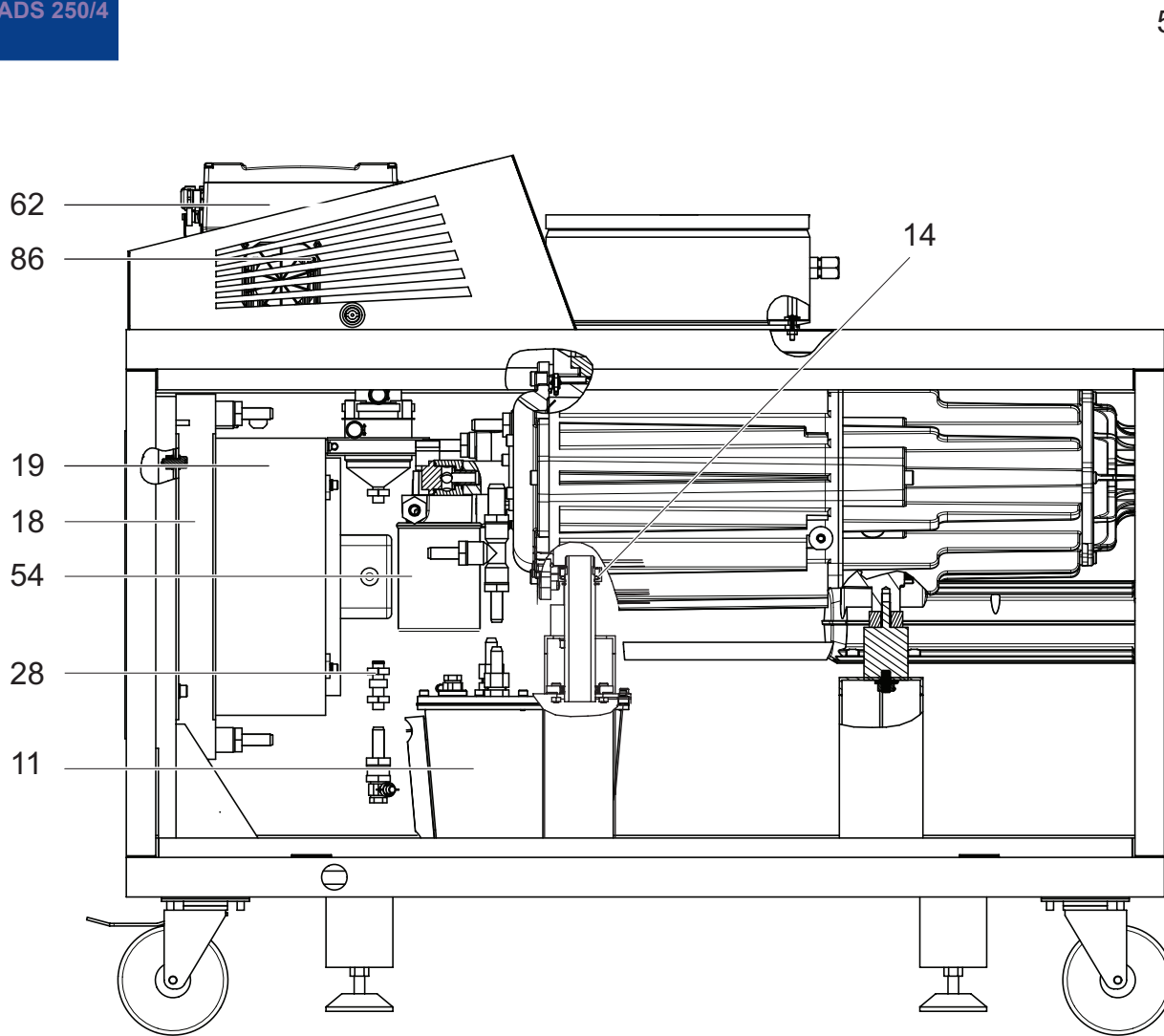
Wartung
Maintenance
Entretien
Manutenzione
Mantenimiento



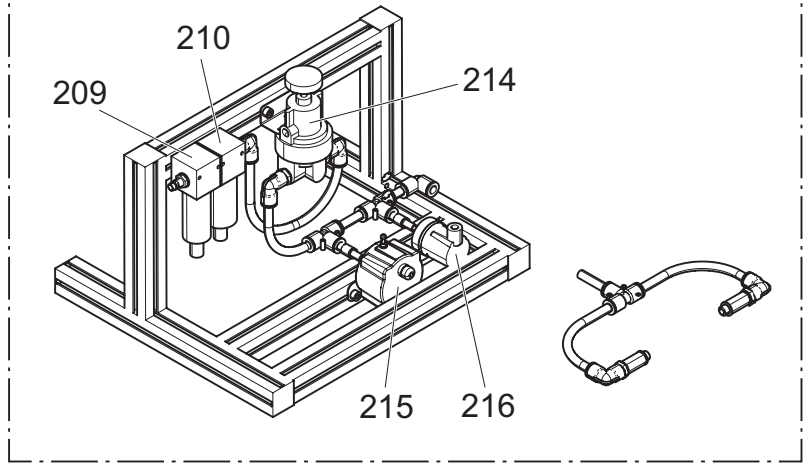
Pos.	Menge ¹⁾ Quantity Quantité Quantità Cantidad	Bestell-Nr. Ident No. No. Identification No. Identificazione No. de pedido	Bezeichnung Description Designation Designazione Descripción
54	1	909705 00000	Ölfilterpatrone, Oil filter cartridge, Filtre à huile, Cartuccia filtro olio, Filtro de aceite
	8 Liter	960012 00000	Becker Lube G 70 (5 Liter)

¹⁾ erforderliche Bestellmenge / necessary order quantity / quantité nécessaire / quantità di ordinazione necessari / cantidad necesario

VADS 250
VADS 250/2
VADS 250/4





Zubehör / Accessories / Accessoires / Accessori / Accesorios
VADS 250/2 → Seite 4 / page 4 / página 4





A INDEX	Pos.	Bestell Nr.	Beschreibung	
VADS 250/X	11	501600 52100	ÖLTANK	
	14	913118 70100	O-RING - 34x4	
	18	960201 52100	ÖLKÜHLER	
	19	702300 08000	LÜFTER FÜR ÖLKÜHLER ¹⁾²⁾	
		702300 10000	LÜFTER FÜR ÖLKÜHLER ³⁾	
	28	737503 30000	RÜCKSCHLAGVENTIL	
	52	909707 00000	WARTUNGSANZEIGER	
	54	909705 00000	ÖLFILTERPATRONE	
	62	596302 52615	FREQUENZUMRICHTER ¹⁾²⁾	
		596302 63115	FREQUENZUMRICHTER ³⁾	
	86	702300 09000	LÜFTER FÜR FREQUENZUMRICHTER	
	145	025505 52100	DICHTUNG	
	146	539801 52200	SCHALLDÄMPFER	
		 960012 00000	BECKER LUBE G 70 (5 LITER)	



¹⁾ Standardausführung (400/480V)
²⁾ nur bei Ausführung VADS 250/2 (Sperrgas)
³⁾ nur bei Ausführung VADS 250/4 (200/208V)

A INDEX	Pos.	No. Identification	Designation	
VADS 250/X	11	501600 52100	RÉSERVOIR D'HUILE	
	14	913118 70100	JOINT TORIQUE - 34x4	
	18	960201 52100	RADIATEUR D'HUILE	
	19	702300 08000	VENTILATEUR POUR RADIATEUR D'HUILE ¹⁾²⁾	
		702300 10000	VENTILATEUR POUR RADIATEUR D'HUILE ³⁾	
	28	737503 30000	SOUPAPE DE RETENUE	
	52	909707 00000	ENTRETIEN ANNONCEURS	
	54	909705 00000	FILTRE À HUILE	
	62	596302 52615	CONVERTISSEUR DE FRÉQUENCE ¹⁾²⁾	
		596302 63115	CONVERTISSEUR DE FRÉQUENCE ³⁾	
	86	702300 09000	VENTILATEUR DU CONVERTISSEUR DE FRÉQUENCE	
	145	025505 52100	JOINT	
	146	539801 52200	SILENCIEUX	
		 960012 00000	BECKER LUBE G 70 (5 LITRE)	


¹⁾ version standard (400/480V)
²⁾ uniquement pour la version VADS 250/2 (gaz de barrage)
³⁾ uniquement pour la version VADS 250/4 (200/208V)


A INDEX	Pos.	Ident No.	Description	
VADS 250/X	11	501600 52100	OIL TANK	
	14	913118 70100	O-RING SEAL - 34x4	
	18	960201 52100	OIL COOLER	
	19	702300 08000	FAN FOR OIL COOLER ¹⁾²⁾	
		702300 10000	FAN FOR OIL COOLER ³⁾	
	28	737503 30000	NON RETURN VALVE	
	52	909707 00000	MAINTENANCE INDICATOR	
	54	909705 00000	OIL FILTER CARTRIDGE	
	62	596302 52615	FREQUENCY CONVERTER ¹⁾²⁾	
		596302 63115	FREQUENCY CONVERTER ³⁾	
	86	702300 09000	FREQUENCY CONVERTER FAN	
	145	025505 52100	GASKET	
	146	539801 52200	SILENCER	
		 960012 00000	BECKER LUBE G 70 (5 LITRE)	

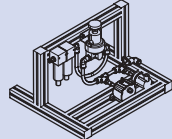
¹⁾ standard version (400/480V)
²⁾ only for version VADS 250/2 (seal gas)
³⁾ only for version VADS 250/4 (200/208V)

A INDEX	Pos.	No. Identificazione	Designazione	
VADS 250/X	11	501600 52100	SERBATOIO OLIO	
	14	913118 70100	GIUNTO CILINDRICO DI TENUTA - 34x4	
	18	960201 52100	RADIATORE DELL'OLIO	
	19	702300 08000	VENTOLA PER RADIATORE DELL'OLIO ¹⁾²⁾	
		702300 10000	VENTOLA PER RADIATORE DELL'OLIO ³⁾	
	28	737503 30000	VALVOLA DI RITENUTA	
	52	909707 00000	INDICATORI DI MANUTENZIONE	
	54	909705 00000	CARTUCCIA DEL FILTRO OLIO	
	62	596302 52615	CONVERTITORE DI FREQUENZA ¹⁾²⁾	
		596302 63115	CONVERTITORE DI FREQUENZA ³⁾	
	86	702300 09000	VENTOLA DI CONVERTITORE DI FREQUENZA	
	145	025505 52100	GIUNTO	
	146	539801 52200	SILENZIATORE	
		 960012 00000	BECKER LUBE G 70 (5 LITRO)	

¹⁾ versione standard (400/480V)
²⁾ solo per la versione VADS 250/2 (gas barriera)
³⁾ solo per la versione VADS 250/4 (200/208V)

A INDEX	Pos.	No. De pedido	Descripción	
VADS 250/X	11	501600 52100	DEPÓSITO DE ACEITE	
	14	913118 70100	JUNTA TOROIDAL - 34x4	
	18	960201 52100	REFRIGERADOR DE ACEITE	
	19	702300 08000	VENTILADOR PARA REFRIGERADOR DE ACEITE ^{1) 2)}	
		702300 10000	VENTILADOR PARA REFRIGERADOR DE ACEITE ³⁾	
	28	737503 30000	VÁLVULA DE RETENCIÓN	
	52	909707 00000	INDICADORES DE MANTENIMIENTO	
	54	909705 00000	FILTRO DE ACEITE	
	62	596302 52615	CONVERTIDOR DE FRECUENCIA ^{1) 2)}	
		596302 63115	CONVERTIDOR DE FRECUENCIA ³⁾	
	86	702300 09000	VENTILADOR DE CONVERTIDOR DE FRECUENCIA	
	145	025505 52100	JUNTA	
	146	539801 52200	SILENCIADOR	
		960012 00000	BECKER LUBE G 70 (5 LITRO)	

 ¹⁾ versión estándar (400/480V)
²⁾ sólo para la versión VADS 250/2 (gas de barrera)
³⁾ sólo para la versión VADS 250/4 (200/208V)

Pos.	No.		Zubehör / Accessories / Accessoires / Accessori / Accesorios	
VADS 250/2	200	509500 52100	Externe Sperrgasversorgung / External seal gas supply Alimentation externe en gaz d'étanchéité / Alimentazione esterna del gas di tenuta / Alimentación externa de gas de sellado	
	209	909540 40000	Vorfilter (5µm) / Pre-filter / Pré-filtre / Pre-filtro / Pre-filtro	
	210	909510 50000	Feinfilter (3µm) mit automatischer Wasserabscheidung Fine Filter with automatic water separation Filtre fin avec séparation d'eau automatique Filtro fine con la separazione acqua automatico Filtro fino con separación automática de agua	
	214	901740 00000	Druckregulierventil / Pressure regulating valve Soupape régulatrice de pression / Valvola di regolazione pressione / Válvula reguladora de presión	
	215	972203 30000	Differenzdruckschalter / Differential pressure switch Interruteur de pression différentielle / Contacteur de pression différentielle / Interruttore a pressione differenziale Interruptor de presión diferencial	
	216	972203 20000	Relativdruckschalter / Relative pressure switch Interruteur de pression relative / Interruttore a pressione relativa / Interruptor de presión relativa	